

6 ta' Frar, 1950

Imħallfin:

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres.
L-Onor Dr. L.A. Camilleri, LL.D.
L-Onor Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.
Victor Trapani ne, *versus* Oreste Caruana Scicluna

**Ekkwistjoni — Housing Commissioner — Appell —
Board tal-Kera — Sentenza.**

Il-kwistjoni jekk "requisition order" jidqot ieo le fond li mhux indikat bin-numru tieghu tal-bieb ta' burra hija kwistjoni ta' dritt li tirrendi appellabilità sentenza tal-Board tal-Kera li tkun iddeċ-diet dik il-kwistjoni.

Ir-“requisition orders” huma l-effett ta’ dispositjoni ta’ liji eċċezzjoni li ġie tħalli emerġenza; u mhux leċitu, anzi huwa antiquridiku, l-i ġej mogħiex bieb separat qħad-triq. U mru għalik li ma jidher minn il-“requisition order” ma qiegħid ix-xitqieg bħala milqut minnha ja’ i-rekwizizzjoni, u orrolja it-tu kommuniċat ma’ fond is-saġġi. Huwa indikat fir-rekwizizzjoni. U na jista’ jittiekked bħala minnha testinta minnu.

Il-Qorti — Rat ir-rikors quddiemi il-Board li jirregola l-Kera, ta’ l-imsemmi Victor Trapani fil-kwalità tieghu ta’ Kummissarju tad-Djar, li wara li qed li fis-27 ta’ Ottubru 1948 ġie lili konseñat b’rekwizizzjoni l-fond bru, 51/52 Bakery Street, Lija, okkupat minn John Vassallo, talab li jiġi ffissat il-“fair rent” ta’ dak il-fond;

Omissis;

Rat is-sentenza mogħtija minn dak il-Board fit-13 ta’ Luuji, 1949, li biba l-kera ġie stabbilit għal £16 fis-sena mis-27 ta’ Ottubru 1948 riparazzjonijiet ordinariji interni għar-rikorrent, bla taxxa ta’ l-ispejjeż; wara li ġie premess li mir-rapport tal-menħbi teknici tal-Board irriżulta li l-kera xieraq huwa ta’ £16 inkluż il-garage numru 53;

Rat ir-rikors ta’ l-imsemmi Caruana Scicluna quddiem din il-Qorti fejn talab li s-sentenza fuq inisenu miha tiġi revokata bl-ispejjeż kollha taż-żewġ istanzu kontra r-riktorrent Trapani nomine;

Omissis;

Ikkunsidrat:

Illi waqt it-trattazzjoni orali l-appellat nomine ssolleva l-eċċeżzjoni ta' l-inappellabilità tas-sentenza mogħtija mill-Board li jirregola l-Kera fit-13 ta' Lulju 1949; u skond verbal mehud fu-seduta tas-16 ta' Jannar 1950 huwa baq'a jinaisti fuq dik l-eċċeżzjoni tieghu:

Ikkunsidrat;

Illi bis-sentenza fuq imsemmija gie stabbilit globalment il-kera xieraq mhux biss tal-fond imsemmi fir-rikors, li jgħib in-numru 51 u 52 Bakery Street, Lija, iż-żda anki tal-garage li, ghalkenim kommunikat ma' dak il-fond, għandu bieb għalih (numru 53), li jaġhti għall-istess triq. L-appellant, kif jidher mir-risposta tieghu (fol. 2), mill-ewwel oppona li r-“requisition order” li sar kontra tieghu kien jirriferixxi ruhu biss għad-dar nr. 51 u 52, u ma kienx jikkomprendi l-garage nr. 53. Fi ffit kliem, il-kwiatjoni kienet jekk ir-rekwiżizzjoni setgħetx tikkomprendi dak il-garage ghalkemm in-numru tieghu ma' giex espressament imsemmi; u dan gie implicitament ammess fis-sentenza appellata. Dan il-pont, fil-fehma tal-Qorti, huwa pont ta' dritt li jaġhti lok għall-appell ta' dik is-sentenza skond l-art. 25 tal-Kap. 109 tal-Liġi ta' Malta (Edizzjoni Riveduta);

Ikkunsidrat;

Illi ma jidherx li hemm kuntraſt bejn il-kontendenti li r-“requisition order” mibghut lill-appellant kien isemmni biss in-numri 51 u 52. L-appellat isostni illi, ghalkemm sar hekk, anki l-garage kien ink’uż fir-rekwiżizzjoni, billi, non ostanti li għandu l-bieb għalih (numru 53) għat-triq, huwa kommunikat mad-dar u gie denunżjat bħala haġa waħda mad-dar fl-uffiċċju tal-Land Valuation (fol. 16). Fuq dan il-pont għandu jiġi osservat li r-“requisition orders” humia l-effett ta’ dispozizzjoni-jiet ta’ ligi ta’ natura eċċeżzjonali u ta’ emerġenza, u bħala tali mhux leċitu, anzi huwa antiguridiku, li tiġi mogħtija lil-hom interpretazzjoni estensiva, kif jippretdi l-appellant. Għalhekk, la darba l-garage nr. 53 għandu bieb separat għal barra, u la darba jista’ jittieħed bħala haġa distinta mid-dar, ghalkemm imaghha kommunikat, ma jistax jiġi ritenut li kien gie kompriz fir-“requisition order” fuq imsemmi, li kien jirrigwarda biss il-fond li jgħib in-numri 51 u 52;

Ikkunsidrat;

Illi in baži għal-dak li ntqal fuq l-appell jistħoqqlu jiġi
milkugħi fiss-sens īawn taħbi minjib;

Għaldaqstant;

Wara li tieħad l-eċċezzjoni ta' l-inappellabilità bla' taxxa
ta' l-ispejjeż, iżda bid-dritt tar-registrū relativ kontra l-appel-
lant Trapani nomine, tloqa' l-appell fiss-sens li tirrevoka s-sen-
tenza appellata in kwantu fil-fissazzjoni tal-kera xieraq ġie
ukluż dak il-garage nr. 53 Bakery Street, Lija; u tordva li
l-process jiġi mibghut lill-Board li jirregola l-Kera biex jiġi
minnu fissat il-kera xieraq tal-fond. nr. 51 u 52 Bakery Street,
Lija, b'esklużjoni tal-garage numeru 53 fl-istess triq. L-ispej-
jeż taż-żewġ istanzi, minhabba ċ-ċirkustanzi partikulari tal-
każ, jibqgħu mingħajr taxxa, iżda d-dritt tar-Registrū għandu
jithallas mill-appellant Trapani nomine.
